

社址：台北市西華街五號
台北管理處：台北市八德路二段二六〇號五樓
董事長 陳英傑
發行人 邵英傑

中華日報

CHINA DAILY NEWS
每份訂價十元
第二七九一八號
ISSN 1609-5820
9 771609 582006



↑英國女王伊莉莎白二世八日辭世後，民衆絡繹不絕前往白金漢宮等王室地標獻花致意。（中央社）



→英國國王查爾斯三世（右）昨天即位。他也宣布將「威爾斯親王」等頭銜交棒給王儲威廉王子（左）。中為王后卡蜜拉。（路透）

查爾斯三世 登基英王

待位逾70年英史上最久 威爾斯親王頭銜交棒威廉



倫敦連續數日氣候不穩定，常見烏雲籠罩、颶風下雨，似乎也暗示英國面臨的諸多內外挑戰。（中央社）

本報綜合外電報導
英國女王伊莉莎白二世辭世後，她的長子查爾斯三世昨天正式被宣布即位英國國王，登基儀式充滿了古老傳統和政治象徵意義，且這場儀式首次進行現場直播。總統蔡英文代表政府與人民，祝福查爾斯國王所領導的英國，國家發展持續繁榮昌盛，台英關係持續成長茁壯。

英國女王伊莉莎白二世八日在巴爾莫勒爾堡安詳辭世，享壽九十六歲，查爾斯三世自動繼位成為國王，以及澳洲、加拿大、紐西蘭等其他十四個大英國協成員國的元首。

由政要和高階官員組成的登基會議昨天在聖詹姆士宮召開，以承認查爾斯三世的王權，現年七十三歲的查爾斯三世正式被宣告即位英國國王。查爾斯三世待位超過七十年，如今終於繼位，創下英國史上待位最久王儲的紀錄。

登基會議先在沒有國王在場的情況下會面，並正式確認了國王頭銜為英王查爾斯三世，然後查爾斯三世與他們一同完成一連串的宣誓和宣言。這是英國首次透過電視全程轉播登基儀式。

登基儀式上，查爾斯三世的妻子卡蜜拉王后和長子威廉王子也陪同出席。具備王儲身分的威廉王子繼承了父親的「威爾斯親王」頭銜，威爾斯親王是英國王位第一順位繼承人傳統上使用的頭銜。

查爾斯三世宣告他鍾愛的母親、女王伊莉莎白二世的死訊。

他表示：「全世界都感受到我的哀傷，我們都承受了無法挽回的損失。」

「我的母親豎立了一個典範，她終生愛人並且無私為國為民服務。」

查爾斯三世還說：「我母親任內的付出和奉獻，成就非凡。我們悲傷的同時，要感謝她終生恪守君主職責。我深知現在交付到我身上，這份偉大的傳承和使命，以及做為君主的重責大任。」

（相關新聞刊A2）

查爾斯誓言效法母親

本報綜合外電報導
英王查爾斯三世前天首次以國王身分向哀悼的臣民發表談話，誓言效法他「親愛的媽媽」伊莉莎白二世女王，終生盡忠職守為民服務，同時做到既愛護傳統，又勇於革新。

他也宣布將「威爾斯親王」等頭銜交棒給王儲威廉王子，更少見地直接對哈利及梅根表達關愛。

查爾斯三世前天下午在白金漢宮預錄對全國民衆的談話。在此之前，他與聚集在白金漢宮周邊的民衆親切互動、握手，還有一名婦女熱情吻了他。這是他成為國王後，首次與民衆互動。部分民衆熱情自發唱起「天佑吾王」。

查爾斯三世提到，一九四七年伊莉莎白二世慶祝二十一歲生日時，她從南非開普敦向大英國協成員國發表廣播談話，承諾無論壽命長短，她都會將生命奉獻給人民、為人民效力。他要重申這個承諾。

「這不只是承諾」，查爾斯三世說，「這是深刻的個人使命，而這樣的使命決定了她的一生」。

查爾斯三世指出，伊莉莎白二世生前既展現對傳統的恆久愛護，也勇於擁護進步，這些都是讓國家民族偉大的特質。

查爾斯三世說，近七十年來英國成了多文化、多信仰的國家，國家制度也發生變化。但無論世事有多少變化，英國信奉的價值觀不變，也不能變，包括君主的角色與責任。

他說，無論是英國或大英國協成員國、英國海外領地居民，無論他們的出身背景或信仰為何，他將致力於忠實地、帶著尊重與愛，為他們服務。他並感謝妻子卡蜜拉結婚十七年來的協助和堅定責任感。

查爾斯王子最後引用英國文豪莎士比亞經典劇作《哈姆雷特》的台詞「盼天使為你吟唱安息」作結，感謝母親一生奉獻英國及大英國協。

離島船班停航 遊客提前返台

本報記者綜合報導
受颱風梅花影響，台灣本島往返離島船班異動，不少遊客換乘提前返台。

受梅花颱風外圍環流影響，台東往返綠島船班今天中午後全數取消，停航至十二日。不少遊客昨天換乘提前返台。客輪業者指出，將視天候狀況，決定十三日是否照常開船。

往返蘭嶼、台東航班今天同樣停航，有遊客前天下午才到蘭嶼，待不到二十四小時，昨天一早就提前返回台東。

航港局東部航務中心公告，台灣與馬祖間海運航線、後壁湖及台東往返蘭嶼、三條海運航線今天全部停航。台東綠島、蘭嶼航線昨天除正常航班外，航港局也協調航運業者增開十個航次，疏運因受影響提前返台的旅客。

蘭嶼昨天上午出現排隊搭船人潮，旅遊業者開著小貨車載送遊客行李準備登船，趕在停航前疏運遊客。

航港局統計，今天停航的台馬航線，有基隆往馬祖的「台馬之星」、馬祖往基隆的「台馬輪」。許多到馬祖旅遊的民衆，昨天提前搭「台馬之星」南竿上午、東引中午的航班，及「台馬輪」增開的南竿上午航班返台。

另外，往返小琉球的部分東琉線業者也陸續宣布，明天全天停航。

小琉球旅遊業者表示，中秋連假人潮正多，所幸這次梅花颱風逼近時間已是連假過後，但民宿仍有零星訂房，將主動聯繫今天停航當天入住的旅客，是否延期或取消。

梅花轉中颱 略偏北滯留

記者陳柏翰／台北報導
中央氣象局十日指出，颱風梅花下午增強為中度颱風，最快十一日清晨發布海上警報。

氣象局指出，梅花颱風十、十一日兩天路徑將朝西北方向前進，大概十二日深夜到十三日整天最接近台灣，颱風中心距離台灣陸地約一百八十到一百九十里左右。

氣象局說，十二、十三日導引氣流減弱，這兩天梅花移動距離非常短，向北稍微偏北，有滯留打轉情況，外圍環流影響時間比較久。十四日後北往加快，十五日之後梅花颱風將遠離台灣附近。

根據梅花颱風最新預測路徑，十一日上午有機會發布海上颱風警報，之後還是要看移動速度；若速度偏快，不排除十一日清晨發布海警。另外，以目前路徑預測，發布陸警機率不高；但若未來路徑偏西，或七級風暴風圈擴大，仍不排除可能性。

氣象局也指出，十一至十五日梅花在台灣東方海面緩慢移動，近似滯留。受颱風外圍環流影響，北部及東半部地區有局部短暫陣雨，北部及東部降雨較為明顯，山區及基隆北海岸有局部大雨發生機率，其他地區仍為多雲到晴，午後有局部短暫雷陣雨。



→受颱風梅花外圍環流影響，台東往返蘭嶼海運航線十一日停航。蘭嶼十日上午出現排隊搭船人潮，提前返台。（阿樂本提供，中央社）